

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/13086

15 February 1979

RUSSIAN

ORIGINAL: CHINESE/  
ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КИТАЯ ПРИ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 15 ФЕВРАЛЯ  
1979 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Продолжая агрессивную войну против Кампучии, вьетнамские власти предприняли ряд акций, направленных на обострение напряженности в Юго-Восточной Азии и в других частях Азии. В частности, они осуществляют безответственные вооруженные провокации на китайско-вьетнамской границе, серьезно угрожая безопасности южных границ Китая.

Умышленно проводя враждебную политику по отношению к Китайской Народной Республике вьетнамские власти организованно и планомерно создают инциденты на китайско-вьетнамской границе, осуществляя вооруженные провокации, нанося удары по китайской территории, похищая и убивая китайских служащих и нарушая нормальную жизнь и работу пограничного китайского населения. В 1978 году вооруженные вьетнамские военнослужащие более 100 раз вторгались на китайскую территорию и создавали инциденты; персонал вьетнамской стороны также пересекал границу для установки мин, продолжал бомбардировки и обстрел китайской территории, в результате чего было убито и ранено несколько сот человек китайского персонала. В этот период вьетнамские руководители беспрестанно провозглашали в качестве цели "новую войну" с Китаем. Они раздували во всей стране военную истерию, наращивали вооружения и численность войск и проводили частые военные маневры, направленные против Китая. В то же время вьетнамская сторона активизировала так называемые мероприятия по "очистке" в провинциях, расположенных вблизи от китайско-вьетнамской границы, развертывая большое количество войск и возводя укрепления вдоль китайско-вьетнамской границы в порядке подготовки к осуществлению новых военных замыслов.

Осуществляя массированное вторжение в Кампучию и проводя беспрестанные провокации против Китая, вьетнамские власти усиленно пытались играть на своем статусе "малой страны" для возведения явной клеветы на Китай и оскорбления его, утверждая, что Китай "угрожает" Вьетнаму и "вынашивает замыслы" против Вьетнама и так далее и тому подобное. Эти же жалкие средства были использованы в послании министра иностранных дел Вьетнама Нгуен Зуи Чиня от 10 февраля 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности. Используя обычную тактику

злодея, возводящего заранее фальшивые обвинения против других, вьетнамская сторона старается прикрыть свои действительные провокации против Китая и подготовить почву для дальнейших антикитайских замыслов. Но это совершенно бесполезно.

Нынешнее положение на китайско-вьетнамской границе полностью является результатом деятельности властей Вьетнама. Правительство Китая высоко ценит традиционную дружбу между народами Китая и Вьетнама. Оно постоянно проявляло сдержанность по отношению к антикитайской политике, проводившейся в последние годы вьетнамскими властями и их всевозможным провокационным актам, и предприняло все усилия для соответствующего урегулирования споров между этими двумя странами посредством переговоров и консультаций. Китайская сторона еще надеется, что в общих интересах китайского и вьетнамского народов и ради мира и стабильности в этом регионе вьетнамские власти немедленно прекратят все нападения на Китай и вооруженные провокации против него и не пойдут дальше по своему ошибочному пути, и просит их об этом.

Власти Вьетнама ведут политику агрессии и экспансии за рубежом, тем самым серьезно угрожая миру и стабильности в Юго-Восточной Азии и во всей Азии. Это, естественно, вызвало озабоченность и беспокойство всех стран Азии и остальной части мира. Мы искренне надеемся, что Организация Объединенных Наций поддержит справедливость, осуществит свои функции и полномочия и примет необходимые меры, с тем чтобы власти Вьетнама немедленно прекратили агрессию на Китай и провокации против него, немедленно прекратили свою агрессию и вооруженную оккупацию Кампучии, вывели из Кампучии все свои войска и прекратили все акты, угрожающие миру и безопасности в Юго-Восточной Азии, в остальной части Азии и во всем мире.

Прошу распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

ЧЕНЬ Чу

Постоянный представитель Китайской Народной Республики при Организации Объединенных Наций